

Heilbron Herald

If it is not in the Heilbron Herald, it is only a rumour.

WEEK 22 Deel 110
VRYDAG - 7JUNIE 2019

www.heilbronherald.co.za
R5-00 (BTW ingesluit)

Begroting: Tariewe styg matig

Ngawathe se munisipale begroting vir die nuwe boekjaar (wat aanstaande maand begin) is verlede Vrydag op 'n spesiale raadsvergadering in Parys goedgekeur. Meeste tariewe styg met 5.6%, behalwe elektrisiteit wat met 8.4% sal styg (onderhewig aan goedkeuring deur Nersa). Eiendomsbelasting sal nou gebaseer word op die nuwe eiendomswaardasierol, maar die tariefskala in die nuwe jaar sal effens laer wees as die een wat vanjaar geld.

Die volledige nuwe tariewe is op die munisipale webtuiste, en is ook beskikbaar op 'n tariefkaart vanaf alle munisipale kantore.

Die totale verwagte inkomste in die nuwe boekjaar word bereken op R791 miljoen.

Totale lopende uitgawes, daarenteen, word begroot vir R835 miljoen. Dit sal 'n verlies van R44 miljoen op die inkomsterekening laat. Die DA het hierteen beswaar gemaak, veral omdat hulle verwag dat die lopende inkomste vanjaar weer oorskot word. "Dit gebeur elke jaar, en dan eindig die munisipaliteit met 'n onverwagte verlies," sê die DA-koukus in 'n verklaring aan Heilbron Herald. Die DA het gevoldiglik teen die aanvaarding van die begroting gestem. In 'n sterk vorm van protes het die DA ook versoek dat hul teenstemme individueel genootlike word. Die EFF se drie raadslede het ook teen die begroting gestem.

Die nuwe begroting sal op 1 Julie 2019 in werking tree.



MISDAAD-verslag

Huisbrake in Heilbron is steeds 'n probleem. Inwoners word aangeraai om veiligheid streng toe te pas om inbrake te probeer voorkom. Daar was wel suksesse in die woonbuurte waar inbrekers gearresteer is en eiendomme teruggevind is. Indien enige verdagte persone gewaar word moet dit aan die polisie gerapporteer word vir verdere ondersoek.

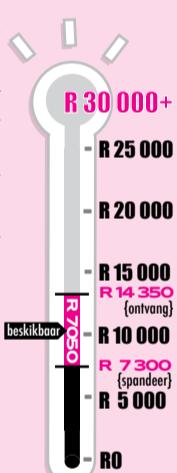
'n Ryloper het op 1 Junie 2019 'n rygeleenheid ontvang saam met 'n swaarmotorvoertuig by die Sasolburgkruising. Gedurende die rit Heilbron toe het daar vermoedelik 'n stryery uitgebreek oor betaling vir die saamrygeleenheid. Na bewering het die vragmotorbestuurder die persoon in die ry uit die voertuig gegooi. Hy is later in die hospitaal oorlede. 'n Saak van moord word ondersoek en die bestuurder is aangekla. Daar was nog twee onbekende persone in die voertuig.

**LAUNCHING
15 JUNE
JAC
15 JUNE
BEKENDSTELLING**

Maak nou jou bydrae

Kom nou Heilbronners, staan nou saam. Kontant donasies vir die teerprojek kan by Heilbron Herald gemaak word. Alternatiewelik kan donasies by die onderstaande rekening inbetaal word. Bydrae word steeds benodig om die projek suksesvol te kan voltooi.

Rekeningbesonderhede:
Rekeningnaam:
Heilbron Herald
ABSA Tjekrekening
Rek Nr.: 920 380 131
Belangrik - Verw.:
'Hbn Teerprojek'



Indien daar inligting in die verband is, kontak die polisie sodat die saak verder ondersoek kan word.



Heilbronners geniet hulle eie inry-teater

Op die foto bo Surene Strydom en Ankia Barnard. Lees meer op bladsy 6.

FRANKFORT VEILING FRANKFORT WEEKLIKSE VEILING Elke Donderdag te Royal Auction Centre



AFSLAERS: Posbus 220, Frankfort, 9830
Tel: 058 813 1071 Faks: 058 813 2317
E-pos: frankfort@bkbblouwid.co.za
Reg. No. 2005/026173/07

FRANKFORT WEEKLIKSE VEILING
Elke Donderdag
te Royal Auction Centre

Vir kraalbesprekings en
inskrywings, skakel:
Piet Boshoff, Sel: 083 210 7135

BKB Louwid Noord:
"Waar sake ELKE keer die EERSTE keer
REG gedoen word!"

NAVRAE:
Piet Boshoff 083 210 7135
www.bkb.co.za



VIR DIE BESTE DIENS IN DIE DORP, KOM NA TATA HEILBRON!
NOU OOP VIR BESIGHEID!



HEILBRON Kliniek - Recognizing abuse and neglect

The first step in helping abused or neglected children is learning to recognize the signs of child abuse and neglect. The presence of a single sign does not prove that child abuse is occurring in a family; however, when these signs appear repeatedly or in combination you should take a close look at the situation and consider the possibility of child abuse.

The following sign may signal the presence of child abuse or neglect:

THE CHILD

- Shows sudden changes in behaviour or school performance.
- Has not received help for physical or medical problems brought to the parents attention.
- Has learning problems (or difficulty concentrating) that cannot be attributed to specific physical or psychological causes.
- Is always watchful, as though preparing for something bad to happen.
- Lacks adult supervision.
- Is overly compliant, passive and withdrawn.
- Comes to school or other activities early, stays late and does not want to go home.

THE PARENT

- Shows little concern for the child.
- Denies the existence of - or blames the child for the child's problems in school or at home.
- Asks teachers or other caretakers to use

harsh physical discipline if the child misbehaves.

- Sees the child as entirely bad, worthless or burdensome.
- Demand a level of physical or academic performance the child cannot achieve.

THE PARENT AND THE CHILD

- Rarely touch or look at each other.
- Consider their relationship entirely negative.

TYPES OF ABUSE

The following are some signs often associated with particular types of child abuse and neglect; physical abuse, neglect, sexual abuse, and emotional abuse. It is important to note, however, that these types of abuse are more typically found in combination than alone. A physically abused child, for example, is often emotionally abused as well, and a sexually abused child also may be neglected.

CONSIDER THE POSSIBILITY OF PHYSICAL ABUSE WHEN THE CHILD:

- Has unexplained burns, bites, bruises, broken bones or black eyes.
- Has fading bruises or other marks noticeable after an absence from school.
- Seems frightened of the parents and protests or cries when it is time to go home.
- Shrinks at the approach of adults.

CONSIDER THE POSSIBILITY OF NEGLECT WHEN THE CHILD:

- Is frequently absent from school.

- Begs or steals food or money.
- Lacks needed medical or dental care, immunizations or glasses.
- Is consistently dirty and has severe body odour.

- Lacks sufficient clothing for the weather.
- Abuses alcohol or other drugs.
- States that there is no one at home to provide care.

CONSIDER THE POSSIBILITY OF SEXUAL ABUSE WHEN THE CHILD:

- Has difficulty walking or sitting.
- Suddenly refuses to change for gym or to participate in physical activities.
- Reports nightmares or bed wetting.
- Experience a sudden change in appetite.
- Demonstrates bizarre, sophisticated or unusual sexual knowledge or behaviour.
- Becomes pregnant or contracts a venereal disease particularly if under age 14.
- Runs away.
- Reports sexual abuse by a parent or another adult caregiver.

CONSIDER THE POSSIBILITY OF SEXUAL ABUSE WHEN THE PARENT OR OTHER ADULT CAREGIVER:

- Is unduly protective of the child or severely limits the child's contact with other children especially of the opposite sex.
- Is secretive and isolated.
- Is jealous or controlling with family members.

SIGNS OF EMOTIONAL MALTREATMENT

MENT WHEN THE CHILD:

- Shows extremes in behaviour, such as overly compliant or demanding behaviour, extreme passivity or aggression.
- Is either inappropriately adult (parenting other children, for example) or inappropriately infantile (frequently rocking or head banging for example).
- Is delayed in physical or emotional development.
- Has attempted suicide.
- Reports a lack of attachment to the parent.

CONSIDER THE POSSIBILITY OF MALTREATMENT WHEN THE PARENT OR OTHER ADULT CAREGIVER:

- Constantly blame, belittles, or berates the child.
- Is unconcerned about the child and refuses to consider offers of help for the child's problems.
- Overtly rejects the child.

If you do suspect a child is being harmed, reporting your suspicions may protect the child and get help for the family. Contact your local child protective services agency or police department.

HELP LINES

Child Victims of sexual, emotional and physical abuse - 0800 035 553.

CHILD LINE - 0800 055 555.



Briewe aan: Redakteur

Die volgende skrywe is ontvang van Heléne Howell van Huis Bron-van-Heil gerig aan die redakteur.

Die invloed wat ons op ander se lewenskoers het, is 'n skrikwekkende verantwoordelikheid. Ons krenk sonder nadenke. Ons kan met een onbedagsame woord of daad die lewe van 'n medemens onherroeplik van koers af bring. Ons kan Jesus daagliks met ons voorbeeld verloën. Ons wat Christus bely, moet Christus met die daad bewys. Ons mag die verkondiging van sy liefde, genade en soendood nie onteer deur die lewe wat ons lewe nie. Iewers, elke dag langs die pad, sien ons broer ons. Hy kyk na ons en ons moet sorg dat wat hy sien sy geloof en sy respek ver-

sterk. Ons lewe is die spieël van ons binnekste, van ons belydenis en van ons geloof. Om die Genade van God se liefde waardig te wees, om Sy liefde te verkondig soos Hy ons beveel, moet ons biddend en verantwoordelik lewe sodat ons nie ons broer dalk swakker as ons is, die afgrond afstuur nie.

Bron: Uit Petrus Steyn se Lewende Lote in 2011. Bygedra deur Thea Schutte.

Baie dankie aan almal vir bydrae en al die werkers, verbonde aan die "Teerprojek". Ai, dit beteken baie vir ons motoriste dat die gate in die strate toegemaak word. Ek waardeer baie, vir almal daarby betrokke. Baie dankie dat julle só omgee. - Heléne Howell

		3			4	9	8	6
6	4	5	3	9		1	2	7
8	9						4	3
3		9	2		5	4		1
		2	4		9	7		8
7	4		6	1		3	9	
2			7	5		6		
			1		2	8	7	5
4						3		2

SUDOKU - Each grid is made up of nine columns by nine rows. This grid is then divided into groups of nine boxes giving a total of nine blocks. Each of these nine blocks must have the numbers 1 to 9 placed in them, but here is the catch - no row and no column can have any number repeated so your job is to place the numbers in the boxes without repetition in the rows and columns.



HEILBRON HERALD, VRYDAG 8 JULIE 2019

GIG OPEN SY DEURE - Adriaan Smit het op 1 Julie 'n nuwe rekenaarwinkel, Gig Technologies, geopen. Behalwe vir rekenaar herstelwerk verkoop hy ook parte en rekenaars en kan mense gerus by Villa Rosa inloer waar sy winkel is, of as hulle sommer net raad nodig het.

Is jy JAG gered?

Kepse, hemde en meer NOU beskikbaar

Herald
Office National

058 852 3033 | 44 Els Street, Heilbron, 9650
herald@heilbron.co.za | marketing@heilbron.co.za

Vrystaat Landbou eis sterk optrede van wets-toepassers oor miltsiekte

• Vrystaat Landbou

"Vrystaat Landbou (VL) spreek ernstige kommer uit oor die uitbreek van miltsiekte in Lesotho. Dit kan katastrofiese gevolge vir die vleisbedryf in die provinsie inhou." Só sê Francois Wilken, President van VL, nadat 'n uitbreking van dié siekte naby Maseru in Lesotho bevestig is. Volgens hom het VL oor 'n tydperk van 15 jaar die regering in en uit die hof van die gevare by die Lesotho-grens probeer bewus maak. "Dit het telkens op nikus uitgeloop nie en het die owerhede weggestap van hul verantwoordelikhede om hul burgers te beskerm in situasies soos dié wat nou ontstaan." Hy meen die owerhede het herhaaldelik opdragte wat deur die hof aan hulle opgelê is verontsaam en sodoende het die finansiële las vir VL te veel geword om in die Howe daarmee voort te gaan. "Ons eis saam met ander rolspelers in die bedryf sterk optrede en verantwoordelikheid van die Departement van Landbou en wetstoepassers om die dreigende krisis met die nodige erns aan te spreek," sê Wilken. Deur slegs 'n verbod op invoer van vee en wol te plaas, sal nie die probleem aanspreek nie. "Groot probleme by dié grens is veedistal en onwettige weiding van vee vanuit Lesotho. Dit moet gesamentlik deur die Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag, die Suid-Afrikaanse Polisiediens en veearse wat onder die Departement van Landbou resorteer aangespreek word deur die nodige skutte in plek te stel. Die meeste vee kom onwettig oor die grens en nie by wettige toegangsoetes of grensposte nie." 'n Verdere bron van kommer vir VL is die toenemende gevalle van plasaanvalle deur Lesotho-burgers op landbouers in die Vrystaat, en selfs sover as die Wes-Kaap. Volgens Wilken sal VL so spoedig moontlik dié situasie met die nodige owerheidsinstellings opneem. "Ons doen 'n beroep op ons lede om alle relevante inligting aan VL se kantoor deur te gee, sodat 'n doelgerigte aksie geloods kan word."

Kos- en musiek vasvrae by Dienssentrum



'n Handjievol Dienssentrumlede het hierdie week sy byeenkoms bygewoon, en die ander was by die Pinksterdiens wat by Huis Bron-van-Heil aangebied was. Kos- en musiek vasvrae het die lede lekker besig gehou en is hulle ordentlik vasegra. Die kwartaal word volgende week afgesluit met 'n fliet. Op die foto bo verskyn Sharry en Albertha Kuhn, Caryl Loots, Gerda Theron, Sue van der Westhuizen, Magdaleen van Rensburg en Issie Buhrmeister.

So lyk 'n gelukkige wenner

Jag is 'n passie-ding en Neels Lues is passievool oor jag. Sy naam is Saterdag eerste uit die hoed getrek as wenner van die 6.5 Creedmore jaggeweer. Die Riemland tak van die Vrystaat-jagters en Wildbewaringsvereniging hou jaarliks 'n fondsinsameling waar daar drie wapens uitgeloot word. Opbrengs daarvan word gebruik om fasilitete by die klub in stand te hou.

Op die foto oorhandig Pierre Erasmus voorsitter van die tak, die geweer aan Neels.

Die ander gelukkige wimmers was Neels Bodenstein wat 'n CZ PO7 pistool gewen het en Bennie van Niekerk stap weg met 'n CZ.22.



A WORLD-CLASS PROVINCE DESERVES WORLD-CLASS INFRASTRUCTURE.

The South African road network exceeds 747 000 kms in total length, making it the longest road network in Africa and the 10th largest in the world. At SANRAL we appreciate that our network is one of the key contributors to our country's competitiveness in global markets.

Projects like KwaZulu-Natal's Mount Edgecombe interchange, the longest incrementally launched bridge in the southern hemisphere, guarantee our country a high level of mobility for people and goods transportation. The new four-level interchange facility provides at least two lanes on each of the major movements. It includes the implementation of directional ramps, eliminating the need for controlled signalisation, thus ensuring free flow of traffic in all directions. This is world-class infrastructure that links South Africa to the future.

SANRAL. Beyond Roads.

SANRAL

BUILDING SOUTH AFRICA
THROUGH BETTER ROADS

DIE BREINDREIN

Google vertaal "brain drain" as: the emigration of highly trained or qualified people from a particular country.

Onlangs lees ek op www.businesstech.co.za dat vir elke een opgeleide persoon wat na Suid-Afrika toe immigrer, 8 opgeleides die land verlaat. En dit is volgens 2017 se statistieke. Daar word verder beraam dat 520 000 mense Suid-Afrika tussen 1989 en 2003 verlaat het.

Die artikel vertel verder dat ongeveer 118 000 van hierdie emigrante professionele, opgeleide werkers was. Elkeen van hierdie was aktiewe werkers wat tot die land se BBP bygedra het. Elke jaar het hierdie getal met 9% toegenem.

DAAR IS NIE SEKERHEID OOR HOEVEEL MENSE JAARLIKS EMIGREER NIE. Volgens hierdie artikel is daar twee hoofredes daarvoor: party wil nie "emigrasie" op die lughawevorm invul nie, want dit veroorsaak 'n magdom administratiewe papierwerk (soos met enige iets wat in die staatsdiens gebeur: *Nothing is ever finished until the paperwork is done.*)

Ander het bloot nie gedink dat hulle permanent uit Suid-Afrika sou trek nie. Dus is die beraming van opgeleides wat SA verlaat, nie baie akkuraat nie.

Daar word bereken dat 70% van die immigrante in die Verenigde Koninkryk, Kanada, die Verenigde State van Amerika, Nieu-Seeland en Australië vanuit Suid-Afrika afkomstig is.

Tussen 2006 en 2016 het ongeveer 100 000 mense gevémigreer. Maar volgens die artikel is hierdie beraming heeltemal te laag. Die ironie is dat StatsSA geen idee het hoeveel mense regtig emigreer nie. Daar is deesdae nie ellelange vorms om in te vul wanneer jy emigreer nie. Jy kan maar net op die vliegtuig klim en vertrek. En net nooit weer terugkom nie.

HIERDIE BREINDREIN HET NATUURLIK 'N INVLOED OP AL DIE SFERE VAN ONS SAME-LEWING. Een voorbeeld is die gesondheidstsel: dokters wat emigreer veroorsaak 'n tekort aan dokters inveral die staatshospitale. Meer pasiënte per dokterverhouding, en pasiënte kry nie meer persoonlike sorg nie. Daar word natuurlik dokters vanuit Kuba ingevoer, maar hulle sukkel met die taal, wat hulle werk bemoeilik. Hoe gaan die Nasionale Gesondheidsplan in werking kom met 'n verlies aan mediese personeel en gekwalifiseerde professionele medici?

In 2015 is daar 34 Kubaanse ingenieurs na SA ingevoer, soos besluit deur die destydse minister van Water en Sanitasie, Nomvula Mokonyane. Hulle was Spaanssprekend en kon natuurlik nie hulself in Afrikaans of Engels uitdruk nie. Nodeloos om te sê: hulle kon nie juis hond haaraaf maak nie. Ek kan onthou dat ek 'n advertensie gesien het waar die staatsdiens vir Spaanse tolke geadverteer het. Die ingevoerde ingenieurs het veroorsaak dat Suid-Afrikaanse ingenieurs die land verlaat het, bloot omdat ingevoerde ingenieurs hulle werk gevind het. (Gaan lees die hele artikel op SAICE se webwerf).

Volgens FNB het 7,5% van huiseienaars hulle huise in



2018 verkoop om te emigreer. Suid-Afrika verloor die rykste inwoners (wat natuurlik ruimskoots bydra tot belasting) na die buiteland. Baie rykse emigreer en vat hulle geld saam, omdat daar meer beleggingsmoontlikhede in die buiteland is en natuurlik minder inmenging vanaf die regering.

Ek het onlangs aan 'n ander soort breindrein gedink, en daarvan kan ons net mooi niks doen nie.

My gryse ou vader was een. 'n Raadgewer by my werkspiek is een. So kan ek nog 'n paar name opnoem, maar julle sal hulle nie ken nie.

By hierdie mense kan ek ure sit en luister wanneer hulle praat. Hulle het 'n wysheid wat nie uit duime gesuig word nie, maar uit jare se dure ondervinding ontspring. Hulle het kennis wat nie uit boeke is nie, maar omdat hulle alles, hulle hele lewe lank, soos 'n spons opgesuig het.

EK KOM AGTER DAT MY HELE PERSONA VERANDER WANNEER EK MET SO 'N PER- SOON GESELS. Ewe skielik voel dit asof ek in die teenwoordigheid van 'n ander aard is. Ek word stil, want ek is so bang ek mis een of ander lewensles. Ek wil so min as moontlik sê, want daar is selfs wysheid in hulle stiltes.

Die breindrein waaraan ek dink is die ou wysgeërs wat binnekort gaan doodgaan. En nee, dit is nie ligsginnig nie. Dit is vir my 'n baie ernstige saak.

Ons laat mense werk vanaf hulle vroeë twintigerjare. Hulle bou ondervinding op, kry later die geleenthed om hulself op te werk tot op die beste vlak van bevoegdheid. Hulle kan die werkers onder hulle oplei om hulle werk goed te doen. Hulle het so baie beleef dat hulle net so baie het om te gee.

Wanneer hulle 65 word, moet hulle sommer in die maand waarin hulle verjaar, aftree. Indien nie vroeër nie. Hulle moet gaan om plek te maak vir ander werkers wat die leer wil klim. En wat gebeur dan met hulle kennis?

DIT IS PRESIES DIESELFDE AS 'N BREINDREIN. Ons laat toe dat mense, wie oor jare se ondervinding en kennis beskik, aftree, tuis gaan sit en letterlik doodgaan.

Sal mense langer leef indien ons hulle toelaat om langer te werk? Ek wonder of iemand al daardie soort navorsing gedoen het. Natuurlik moet niemand onder 'n verpligting staan om aan te hou werk nie. As hulle dink dat dit nou genoeg is, mag hulle met groot liefde aftree.

Maar wat van diegene wat wil aanhou werk?

Ek is so bang daar is te veel mense wat met 'n skatkis vol kennis en wysheid eendag in die graf gaan land sonder dat iemand ooit van hulle geleer het. Ek is so bang ek gaan iets van hulle mis. Ek is bang ek gaan hulle mis.

EK WIL LEER VAN HULLE SUKSESSE EN OOK VAN HULLE MISLUKKINGS. Ek lees eendag: "Learn from the mistakes of others. You will not live long enough to make them all yourself."

Ek wil leer uit hulle lewenslesse en keer dat hulle deel van die "ondergrondse" breindrein word.

Voordat dit te laat is.

Heilbron Herald

GEMEENSKAPSNUUS

Oud Heilbronner oorlede

Mnr John Tranter, 'n bekende oud inwoner van die dorp is op Maandag 3 Junie 2019 in Bloemfontein oorlede waar hy die afgelope drie jaar by sy dogter Antoinette gewoon het.

Die ter aarde bestelling vind plaas op Saterdag 8 Junie om 11:00 vanuit die NG Kerk Suid Gemeente.



Op en Wakker Dienssentrum vir Bejaarde Reits

Program vir week

Maandag
09:00 Koorefening

Dinsdag
09:00 Bloeddrukke

Woensdag
09:00 Dorp toe

10:00 Voetsorg

Donderdag
10:00 Sosiale program

Vrydag
09:00 Bybelstudie

Kontakpersoon

Petro Pretorius

082 325 1322

Heilbron Dienssentrum

Breëstraat 57, Heilbron

• Tel: 072 220 7272

Bestuurder: S. Meades

PROGRAM

MAANDAE:

08:45 - Gimtrim

DINSDAE:

09:30 - Bloeddrukke

word geneem.

10:00 - Ledeprogram

(Elke week iets anders)

WOENSDAE:

10:00 - Spelletjies,

Jukseks ensovoorts.

Elke week iets anders.

DONDERDAE:

17:00 Koorefening

Geen byeenkomste tydens skoolvakansies

KERKNUUS

NG MOEDERGEMEENTE

Pinksterfees / Biddag vir Jeug en Kategese

- **Sondag:** 09:30 Gesamentlike Erediens (Suid)

NG SUID

Pinksterfees / Biddag vir Jeug en Kategese

- **Sondag:** 09:30 Gesamentlike Nagmaal (Suid)

Sin Kol: Gemeentehulp 1

GEREFORMEERDE KERK

Pinkstersondag - Sondae: 09:30 Erediens

Kol: Sending, Heilbron

Diensbeurte: Wyk 3 & 4

NEDERDUITSCH HERVORMDE KERK

H.v Stoffeln- en Nicolstrate

Sondae: 10:30 Erediens / Kategese 10:00

Kontak Ds L.M Prinsloo 083 943 4561

AGS PLEINSTRAAT 72

Sondae: 10:00 Erediens

Biduur Woensdae 18:30, Vrydae 19:00 - Jeug

Kontakpersone: Past LB Deysel, Tel: 058 853 1016

CHRISTUS GEMEENTE

(H/v Right- & Gilbertstraat) - **Sondae:** 09:30 Erediens

AP-KERK

Tweedestraat, Vegkop-uitbr.

Pinksterfees - **Sondag** 10:00 Erediens (Heilbron)

VBO Les 16

METHODIST CHURCH

Sunday: Worship service 09:30 each Sunday.

Almal welkom / All welcome.

Contact Pastor Chris Schutte 082 319 7820 or 071 410 6238.

GEREFORMEERDE KERK PHIRITONA

Sondag 10:00 Erediens - Kontak MP Malindi 078 054 2862

EBENHAESER BAPTISTE GEMEENTE

Hou erediens op Heilbron elke 2de en 4de Sondag van die maand in die Methodiste Kerk op Heilbron om 12:00.

EVANG. GEREF. KERK

FRANKFORT (MARKSTR. 20)

Sondagoggend: 10:00 Erediens

18:00 Aanddiens / Bidure: Woensdae 18:00

Navrae: Ds Pieter van Wyk Tel: 083 594 3078 of 058 813 2424

AGS PETRUS STEYN

Pastoor Nico Theron Sel: 082 880 6477

Sondae: 10:30 Erediens / **Woensdae:** 18:00 Biduur

PENTECOSTAL CENTRE

(Assemblies of God, Sandersville)

Sondag: 10:00 Heiligmakingsdiens - 17:00 Evangeliediens /

Maandag: 18:30 Jeug / **Dinsdag:** 18:00 Gemeentebiduur - Matt 26:38, Jak 5:16, Eff 6:18 / **Woensdag:** Huissel, **Donderdag:** 18:00 Sustersbidaand

Vrydag: 18:00 Jeugaand, **Saterdag:** 15:00 Worship Team oefen.

Enige gebedsversoek skakel 058 852 2190

Navrae: Pastoor B. Bentsha 058 852 2190

AGS KERK SANDERSVILLE

Sondae: Oggenddiens 10:00. Maandag Huissel 06:00,

Biduur Woensdag 06:00. Kontak P. van Staden

CANAAN APOSTOLIC FAITH MISSION SANDERSVILLE

Dinsdae: 17:00 Jeugdienste & Oefeninge / **Woensdae:** 17:00

Gemeentediens & Biduur / **Sondae:** Heiligmaking om 10:30.

Vir meer inligting kontak Pastoor Joey Pienaar 082 673 2321 of

Evangelis Frans Lottering 078 402 0000.

AFRIKAANSE BAPTISTE KERK FRANKFORT

Sondagskool 09:00 / Oggenddiens: 10:00

Biduur Dinsdae om 10:00 / Bybelstudie Donderdae om 10:00

GEKLASSIFISEERD

Smalls

Die Heilbron Herald word uitgegee & gedruk deur die eienaars Heilbron Herald (Edms) Bpk,
Elsstraat 44, Postbus 166, Heilbron
Tel: (058) 852 3033/4/5 • Faks: (058) 853 0140
www.heilbronherald.co.za

E-POS ADRESSE

- Abrie Watson abrie@heilbron.co.za
- John Watson john@heilbron.co.za
- Winkel heraldwinkel@heilbron.co.za
- Lizzy herald@heilbron.co.za
(Kommersiële drukwerk & koerant bydraes ens.)
- Carien heraldgraphics1@heilbron.co.za
(Kommersiële drukwerk & koerant bydraes ens.)
- Delareyz finance@heilbron.co.za
(Rekenings, state ens.)
- Christelle heraldoftice@heilbron.co.za
(Bestellings ens.)
- Jeanne heraldgraphics2@heilbron.co.za
(Wyeformaat drukwerk, plakkers ens.)
- ElsaBé heraldgraphics2@heilbron.co.za
(Wyeformaat drukwerk, plakkers ens.)
- Jolandri heraldnuus@heilbron.co.za
(Koerant, advertensies)

Koerant sirkuleer in Heilbron,
Petrus Steyn, Frankfort en Reitz.

Menings en opinies wat uitgespreek word in brieue en rubriek, is dié van die individue en weerspieël nie noodwendig die siening van die redaksie nie.

WEERVOORSPELLING

Sa 8 Junie	4 / 22	Sonnig
So 9 Junie	4 / 23	Sonnig
Ma 10 Junie	4 / 22	Sonnig
Di 11 Junie	5 / 22	Sonnig
Wo 12 Junie	3 / 23	Sonnig
Do 13 Junie	4 / 22	Sonnig
Vr 14 Junie	4 / 21	Sonnig
Sa 15 Junie	4 / 21	Sonnig
So 16 Junie	3 / 21	Sonnig
Ma 17 Junie	1 / 23	Sonnig
Di 18 Junie	1 / 23	Sonnig

SKOOLTERMYNE

- Sluit 14 Jun. • Open 9 Jul.
- Sluit 20 Sept. • Open 1 Okt
- Sluit 4 Desember

KENNISGEWING**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 35(5) VAN DIE BOEDELWET**

In die boedel van wyle MANUEL DE GOUVEIA RIBEIRO, Identiteitsnummer: 340922 5053 180, wie oorlede is op 2 Mei 2010, ongetroud en woonagtig was te Amperstraat 1, Reitz, boedelnommer 8209/2010. Ingevolge Artikel 35(5) van die Boedelwet, Wet 66 van 1965 word hiermee kennis gegee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in bogenoemde boedel in die kantore van die Meester te Bloemfontein en Landdrokantoor te Reitz vir 'n tydperk van 21 (Een-en-Twintig) dae vanaf datum van publikasie hiervan ter insae lê vir alle persone wat daarby belang het.

CHRISTIE VAN WYK
SAREL CILLIERSSTRAAT 26
POSBUS 98
REITZ, 9810
TEL: 058 863 3468/9
FAKS: 058 863 3467

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 35(5) VAN DIE BOEDELWET

In die boedel van wyle PHINDIWE JETTY THABETHA, Identiteitsnummer: 480619 0489 084, wie oorlede is op 14 Augustus 2015, ongetroud en woonagtig was te Amperstraat 1, Reitz, boedelnommer 011212/2015. Ingevolge Artikel 35(5) van die Boedelwet, Wet 66 van 1965 word hiermee kennis gegee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in bogenoemde boedel in die kantore van die Meester te Bloemfontein en Landdrokantoor te Reitz vir 'n tydperk van 21 (Een-en-Twintig) dae vanaf datum van publikasie hiervan ter insae lê vir alle persone wat daarby belang het.

CHRISTIE VAN WYK
SAREL CILLIERSSTRAAT 26
POSBUS 98
REITZ, 9810
TEL: 058 863 3468/9
FAKS: 058 863 3467

TE HUUR**HEILBRON ROLBAL-KLUBHUIS**

Gesik vir ongeveer 70 mense.
Sluit in volledige eetgerei, stoof en 2 oonde,
gelisensieerde kroeg beskikbaar.
Bespreek by
Magda Bierman 083 292 1503

DIENSTE**BAAL VAN OESRESTE**

Baal van melierreste of bone.
Petrus Steyn, Heilbron,
Frankfort en Lindley.
Kontak Jaco Meiring
082 851 6158
Piet Meiring
082 571 4191
peerlandhandel@
gmail.com

HEILBRON KLINIEK
Griepsuite nou
beskikbaar by kliniek.

ROLSTOEL PROJEK

Kom help ons om bread tags" in te samel, vir elke 350 kg word 5 rolstoel geskenk aan behoeftiges. Daar is 'n houer in Herald Office National winkel. As almal saamwerk word dié 350kg gou-gou ingesamel.

BETREKKING GEVRA VIR ENIGE AFLOSWERK
Ondervinding in:
Microsoft, Logistiek,
Kantooradministrasie,
Ontvangs,
Dataverwerking ens.
Kontak Naomi 082 598 9957
burmeistern@gmail.com
K1673

TE KOOP**TUPPERWARE TE KOOP**

Vir bestellings kontak Jolandri 079 846 1075

TE HUUR

3 Slaapkamer woonstel te huur.
Skakel Derdré Heilbron 082 478 3566
K1672

TE KOOP

550 Eike Boekklub leesboekie. Boekie so goed soos nuut.
Skakel Jeanetta 082 305 7644
K1671

ONTHOU VADERSDAG

Sondag 16 Junie 2019

**EIENDOMME****VAN DER MERWE & VENNOTE EIENDOMME**

Oir die beste transaksies en diens

Elsstr. 47 HEILBRON

Tel: 058 852 2041

Petro Meintjes - 083 308 9159



Elke Woensdag
Royal Auction Centre
FRANKFORT

Koopkrag gewaarborg

Kontak ons bemarkers

P.J. MÜLLER

060 966 9340



Bestuurder & Bemarker

CORJAN DE JAGER
079 506 8777

Frankfort
Cornelia
Roadside

FANIE VAN DER MERWE
082 494 3127



Frankfort
Cornelia
Oranjeville

DAVID GERBER
082 489 7424
Reitz
Tweeling
Petrus Steyn



GERHARD HARTMAN
082 550 2054

Villiers
Grootvlei

HUGO GROENEWALD
082 569 7205
Koppies
Edenville
Heilbron
Oranjeville

IAN GROBBELAAR
060 965 6207



Afslaer

BUSINESS SAVVY MEMORY**Ons hoor graag van jou**

Raak deel van ons lekker-lees gemeenskapskoerant en stuur vir ons jou foto's van mylpale wat bereik is, asook ander aktiwiteite. Ons plaas dit graag. Vir enige nuus wat jy graag met die lesers wil deel, kontak Jolandri kantoorure by 058 852 3033.

JAAR-BEPLANNER**JUNIE**

12 Huis- en Tuinbouklub vergadering

AUGUSTUS

2-3 Boeretreat
21 Huis- en Tuinbouklub vergadering

SEPTEMBER

18 Huis- en Tuinbouklub vergadering

OKTOBER

12 SPAR-Ghofdag
23 Huis- en Tuinbouklub vergadering

BLOEDSKENK DATUMS
HEILBRON
PLEK: N.G Kerksaal (Suid)

- 23 Julie 2019
- 19 Sept. 2019
(Op 'n Donderdag en nie op 'n Dinsdag nie, 24ste is 'n vakan-siedag en lang naweek).
- 26 November 2019



AANDAG Indien u enige REGS-ADVERTENSIE of ANDER ADVERTENSIE per epos of faks stuur, maak asseblief seker dat u 'n ONTVANGSERKENNING kry om enige probleme vroegtydig uit die weg te ruim.

Hoërskool Heilbron se eie "Drive-in"



Die inry se skerm is opgeslaan en gereed vir die aand se vertoning.



Elke motorvoertuig het 'n verwelkomingsak ontvang met advertensies in.

Na maande se beplanning het die dag uiteindelik aangebreek vir Heilbron se eie Drive-in. Harde werk van die personeel en BK ouers van Hoërskool Heilbron het bygedra tot 'n suksesvolle aand. Vrydagavond, 31 Mei het 52 voertuie gereed gestaan met radio's ingestel en piekniekmandjies wat vol lekkernye gepak is. Die koue weer het niemand afgeskrik nie, en bakkies is lekker ingerig met komberse en kussings. Met behulp van Varslugfleks wat die opstel van die Drive-in hanteer het, is The Greatest Showman op die grootskerm vertoon op Hoërskool Heilbron se rugbyveld. Dit het ouers laat terugverlang na hul jonger dae toe 'n besoek aan die inry-teater 'n gewilde aktiwiteit was. Verwelkomingsakke vol advertensies is aan die fliekkykers uitgedeel

en heerlike warm sjokolade, cappuccino en sop was te koop aangebied sommer reg by die voertuie se vensters. Voor die groot fliek begin het, kon adverteerders deur middel van video's of foto's op die skerm adverteer. Boeretreat, Dekalb en Heilbron Herald het as hoofborge opgetree. Elkeen se video was as voorprente te sien. Die borge het 'n groot gedeelte bygedra wat dit moontlik kon maak om die inry te kan aanbied. As deel van al die pret het Boeretreat ook 'n gratis kaartjie weggegee vir die beste "tag-line" vir die boeretreat-mark. Anneri Combrink het hierdie kaartjie gou-gou opgeraap. Was die inry 'n sukses - verseker! Die gemeenskap het hierdie projek so goed ondersteun en baie geniet. Daar kan gerus weer 'n Drive-in aangebied word.

Freddy die brandweer-hond kuier by Kleuterkasteel



Freddy die brandweer-hond het hierdie week by Kleuterkasteel se kleuters kom kuier. Hy het die kleuters bewus gemaak van die gevare van brande en hoe daar reageer moet word. Freddy het die kleuters mooi geleer. Op die foto versyn Freddy saam met juffrou Christelle Lourens, juffrou Christa van Wyk, juffrou Jessie Groenewald, juffrou Bokkie Myburgh en Alet Swart.

Oud-Landdros trotseer nuwe hoogtes

Baie mense vat hulle lysie op die "bucket list" baie ernstig op en is dit dinge wat hulle verseker graag nog wil doen terwyl hulle die kans het. Vir Japie Steyn was valskeirmspring een van die wense op die "bucket list" wat gedoen moet word. Op 11 Mei 2019, kort na sy 69ste verjaarsdag, spring hy sy eerste sprong by Wonderboom lughawe.

Die vliegtuig het 'n hoogte van elf duisend voet, 3.2 kilometer, bereik voor Steyn kon uitspring. Vir die eerste helfte vryval hulle teen ongeveer 230 kilometer per uur voordat die valskeirm

oopgemaak word. Daarna sweef hulle tot op die grond. 'n Kamera-man spring ook saam uit die vliegtuig om die oomblikke op foto's vas te lê. Die tydsuur vandat Steyn uit die vliegtuig gespring het tot op die grond was so tussen drie tot vier minute. "Terwyl jy daar bo sweef is dit so stil, jy hoor niks nie, nie 'n enkele geluid nie," som Japie sy ervaringe op. "Dit is verseker iets wat ek weer sal wil doen." Hy noem dat hy dink dit is makliker as jy die tweede keer gaan spring, want dan is die stresvlakte nie meer so hoog nie, jy weet wat om dan te verwag en sal dit natuurlik meer geniet!



Japie Steyn glimlag breed na die valskeirmsprong!



Japie Steyn saam met die instrukteur kort nadat hulle uit die vliegtuig gespring het.

Wenners van gelukkige trekking vir Moedersdag



Twee gelukkige moeders het by SPAR Heilbron geskenkbewyse gewen tydens 'n gelukkige trekking vir moedersdag. Chrismari Greeff en Yalezwa Malindi het elk weggestap met heerlike bederf geskenkbewyse. Op die foto bo verskyn Chrismarie Greeff (regs) en Yalezwa Malindi (links).

Refleksologie help teen stres

• Mediese Verslaggewer

WEENS hoë medieseekoste begin mense al hoe meer soek na alternatiewe, goedkoper en natuurliker maniere van gesondheidsorg. Dit is waarom die belangstelling in refleksologie wêreldwyd soveel toeneem. Refleksologie is die stimulering van senuweepunte op die voete en hande wat ooreenstem met sekere organe en kliere in die liggaam. Volgens mnr. Dwight Byers, president en stigter van die Internasionale Instituut van Refleksologie, is dié vorm van behandeling beslis 'n wetenskap wat verskeie voordele vir mense inhou. Mnr. Byers is ook die neef van Eunice Ingham, pionier en ontwikkelaar van refleksologie soos dit vandag is. Mnr. Byers kom uit Amerika en was die gas van die Suid-Afrikaanse Refleksologie-vereniging wat verlede week sy tweede nasionale kongres in Durban gehou het. Volgens hom is stres die oorsaak van sowat 70 persent van mense se gesondheidsprobleme. Dis juis hier waar refleksologie 'n groot rol speel omdat dit mense nie net laat ontspan nie, maar ook die bloedsomloop stimuleer en verbeter en die werking van organe normaliseer. Refleksoloë probeer nie om dokters se werk oor te neem nie, het mnr. Byers gesê. Hulle diagnoseer nie, maar verskaf eerder 'n bykomende diens in die totale gesondheidsorgstelsel. Refleksologie kan pasiënte help om vinniger te herstel en medikasie gouer te staak. Vir gesonde mense bied dit meestal 'n instandhoudingsfunksie. Omdat dié behandeling geen newe-effekte het nie, kan enigiemand daarby baat vind. Dit is veilig vir diabete, swanger vroue en mense wat kanker het. Dit word ook lank reeds suksesvol gebruik vir atlete wat sportbeserings het. Die beserings herstel dan vinniger en die atlete se prestasie verbeter ook. Volgens mev. Lilian Tibshraeny, direkteur van die instituut in Suid-Afrika, is die probleem in Suid-Afrika dat daar nie genoeg goeie refleksoloë is nie. Baie van dié mense het ook nie voldoende opleiding nie. Dit is dus belangrik dat die standaarde van

die beroep verhoog moet word en die publiek bewus gemaak moet word van die dienste van 'n goeie refleksoloog. Sy sou ook graag wou sien dat refleksoloë hulle by 'n professionele liggaam registreer omdat dit 'n belangrike deel is van voorkomende gesondheidsorg, het mev. Tibshraeny gesê.

Grondeienaars moet betyds voorsiening maak

• Heilbron Landbou

Dit is alweer winter tyd en ongelukkig die tyd waarin veldbrande ontstaan. Boere/grondeienaars moet asseblief vroegtydig voorsiening maak om voorbrande, brandpaaie ens. te maak om die risiko te verminder.

(Nasionale Wet op Veld- en Bosbrande,

1998 (Wet No 101 van 1998)

Maak ook seker dat daar rondom werkshuise en ander geboue waar brande kan ontstaan, voorsorgmaatreëls getref is om brande te voorkom.

Versuin om gevolg te gee aan die bepalings van die Wet kan aanleiding gee tot siviele aanspreeklikheid.

Suksesvolle produksieveiling

Op Woensdag 22 Mei 2019 het Stelena SAVM hulle 12de produksieveiling gehou te Nootgedacht, Oranjeville. Die gemiddelde prys van die ramme was R7 778 en vir die ooie was dit R7 921.

Die duurste ram is gekoop vir R25 000 deur Kobus Engelbrecht



Op die foto vl: Wentzel Vorster (Takbestuurder Frankfort) Kobus Jnr en Kobus Senior Engelbrecht (kopers) van Benjamin Boerdery, Jan Mostert (Afslaer) Alta Lombard (Stelena) Manie Lombard (verkoper). Voor: Danie de Wet (Skaap en Wol BKB).

Snr en Jnr van Benjamin Boerdery.

Die duurste ooi is gekoop vir R20 000 deur Deon van Wyk van Deonde Boerdery dit is 'n nuwe SA rekord. BKB dank alle kopers vir 'n suksesvolle dag.



Op die foto vl: Deon van Wyk (Koper) Wentzel Vorster (Takbestuurder Frankfort) Jan Mostert (Afslaer) Alta Lombard (Stelena) Manie Lombard (verkoper). Voor: Danie de Wet (Skaap en Wol BKB).

Body-Licious
DAY SPA & RETREAT
CELL: 078 107 5542

Vir verdere navrae kontak Laetitia Moolman laetitia.moolman@gmail.com

18de Produksieveiling

Don. 13 JUNIE 2019 om 11:00 te SUNNYSIDE, Heilbron

200km Gratis Aflewing
8km vanaf Heilbron op die R725
(GPS S27° 20.141 E27° 58.700)

Besigingsdag:
12 Junie 2019, 15:00

RIEMLAND
20 Bulle
(Fase D getoets)
400 Vroulike diere
(alle produksiestadia)

Beeste BM skoon.
Sertifikate dag van veiling beskikbaar

HFN 16-197

NAVRAE:
Bennie Steenkamp 082 328 4998
Hennie Snyman (Paradigm) 082 574 3120

HENFRA DONSMARA
HELP MEKAAN MET DIE BESTE

SPORTverslag

Rolbalnuus

• Heilbron Rolbalklub

Almal is baie welkom om te kom deelneem aan Heilbron Rolbalklub se sosiale spel op Woensdae en Saterdae om 14:00. Trek gemaklike skoene aan, en sorg dat jy 13:45 daar is sodat spanne uitgeset kan word. Niemand is te oud en niemand is te jong om te kom saamspeel nie. Die negentig jarige veteraan speler, Rita Hoffman, is elke Woensdag en Saterdag op haar pos en sorg steeds vir strawwe kompetisie vir haar teenstaanders. Heilbron Rolbalklub is baie opgewonde oor al die nuwe spelers wat onlangs aangesluit het. Magda Bierman het die afgelope naweek met puik spel deurgedring om deel te wees van die Senior Valsrivierspan wat in Bethlehem gaan deelneem. Heilbron Rolbalklub is trots op haar.



Op die foto links bo is Ernst Bieske saam met Magda Bierman. Terence Cunningham (foto regs), in aksie op die rolbalbaan.

TUINBOU VERGADERING

12 Junie 2019
10:00

Petro Meintjes se lapa



Sylvia Meades kom gesels oor vriendelike insekte in jou tuin

Bevestig voor / op 10 Junie by Gerda Pieters - 081 356 7575
Almal is baie welkom !

Heilbron • Edenville • Frankfort



Hugo Groenewald
082 569 7205

Kontak hom gerus vir enige Lewendehawe bemarking, Uit-die-hand-transaksies of veiling navrae!



www.vleisentraal.co.za
VLEISENTRAAL
JJ Hadebestraat 97,
Frankfort, 9830
Sel: 082 569 7205
Kantoor: 058 813 1067



NG Gemeente
Heilbron-Suid bied aan:



Heerlike kuier- en gesinsaand

Is jy al lank lus vir 'n lekker gesinsaand en goeie musiek? Maak seker jy, jou gesin en vriende kom geniet hierdie geleentheid saam met

Dawie Spies - bekende motiveringspreker en mentor van bekende sportmanne en boere in Suid-Afrika.



"Daar is hoop vir ons land"

en 'n Gholfdag ...

**7 VRYDAGAAND
JUNIE 2019
18:30 vir 19:00**

Heilbron Gholfklub

(Heerlike vingerete!!!)

**SATERDAG
8 JUNIE 2019**

vanaf 10:00 - Heilbron Gholfklub
R2 000 per 4 Bal



Sluit in halfway-ete en vleisgereg later die aand)

GROOT PRYSE!!! EN 'N VEILING!!!

Besprekings: Dries 082 781 6163

AP KERK PETRUS STEYN
BIED AAN:

Klipwerf
Besprekings noodsaaklik
076 875 9922 of
072 766 2098

22
Junie
2019

18:00

R250 pp, Spitbraai ete ingesluit.
Kontantkroeg.
**HIGH FERT PERSEL
PETRUS STEYN**

T800 EXECUTIVE VISITORS CHAIR IN BLACK BONDED LEATHER.

Bright Aluminium Frame
- R2 995 Vat included. 3 year
warranty excludes normal "wear & tear" - While stocks last.

Herald



Elsstraat 44
Heilbron • 9650
Tel: 058 852 3033



BKB Louwid NOORD

Die komende week se BELANGRIKSTE veilings

DINSDAG - 11 JUNIE 2019

VEREENIGING Weeklikse veiling
Kontak Freek Pieterse 079 560 7088

KLERKSDOORP Weeklikse veiling
Kontak Boeta Maree 073 949 8786

DONDERDAG - 13 JUNIE 2019

KROONSTAD Weeklikse veiling
Kontak Wilbur Meyer 082 349 3189

FRANKFORT Weeklikse veiling
Kontak Bertus Linde 079 679 1718

VRYDAG - 14 JUNIE 2019

STANDERTON Weeklikse veiling
Kontak Roelof Heenop 082 342 1992

POTCHEFSTROOM Weeklikse veiling
Kontak Riaan Herbst 076 154 5049

www.bkb.co.za
BKB Louwid NOORD 2005/026173/07
Posbus 220, Frankfort, 9830
Tel: (058) 813 1071 Faks: (058) 813 2317
e-pos: frankfort@bkbblouwid.co.za

